
Parts Manual
Ersatzteilliste
Manuel de pièces détachées
Reservdelskatalog



154V-FPS

Integrated Fork Positioner
(Hook On)

Integrales Zinkenverstellgerät
(Anhängbar)

Positionneur de Fourches Intégré
(Rapporté)

Integrerat Gaffelspridningsaggregat
(Påhäng)

Introduction

This Manual shows the parts breakdown for the V-series Cascade Fork Positioner. Locate the nameplate on the frame. If the nameplate is missing serial number is stamped into the frame. The Product Identification Number must be used when ordering replacement parts for this product.

To locate a particular part refer to the Unit Identification Index (page 4). Locate your Product Identification Number in the first column, columns to the right will refer you to the proper page and reference for a particular parts group.

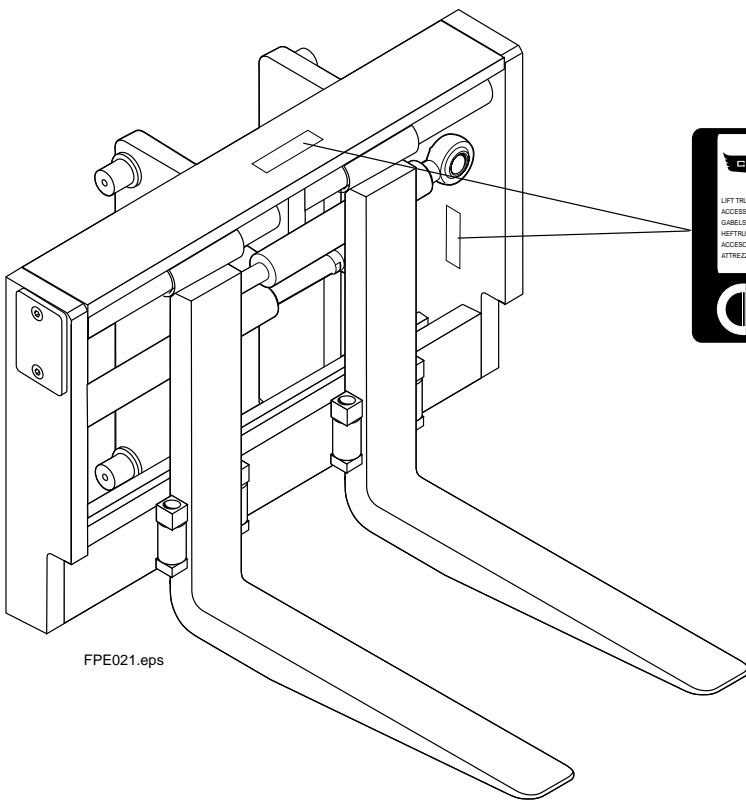
We reserve the right to make changes in our design and add improvement without notice.

Benützungshinweis

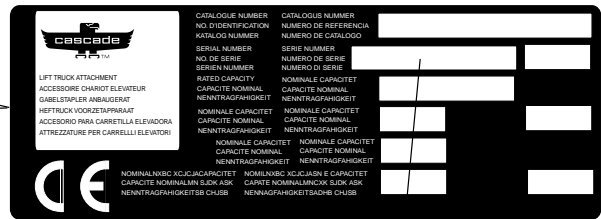
In diesem Handbuch sind alle Ersatzteile die zur wartung und Instandsetzung der V-Serie Zinkenverstellgerät benötigt werden abgebildet. Anbaugeräte Nummer, Serien Nummer usw sind auf dem Typenschild verzeichnet. Sollte das Typenschild entfernt oder beschädigt sein, kann die Serien Nummer die noch zusätzlich unter dem Typenschild eingeschlagen ist, zur Erkennung des Gerätes dienen.

Die Product Identification Index (Seite 4) hilft beim schnellen identifizieren der im Klammer verwendete Ersatzteile.

Im Interesse der Produktentwicklung unterliegt jede in diesem Handbuch gemachte Einzelangabe einer Abänderung ohne vorherige Mitteilung.



FPE021.eps



Introduction

Ce manuel comprend les pièces de réchange des série V Positioneurs de Fourches.

Une plaque CASCADE est rivetée ou coullée sur le chassis de la pince. Le numéro de série et la référence sont également gravés sous la plaque. Lors d' une commande de pièces il est préférable d' indiquer le numéro de série de l' accessoire, la référence et la désignation.

Pour toutes informations consulter votre constructeur de chariots.

Lors de l'utilisation de le Product Identification Index (page 4) il convient en premier lieu de relever le numéro de référence de la pince et se repeter l'index pour connaitre les sous-ensembles.

CASCADE se réserve le droit d'effectuer toutes modifications et améliorations sans notice.

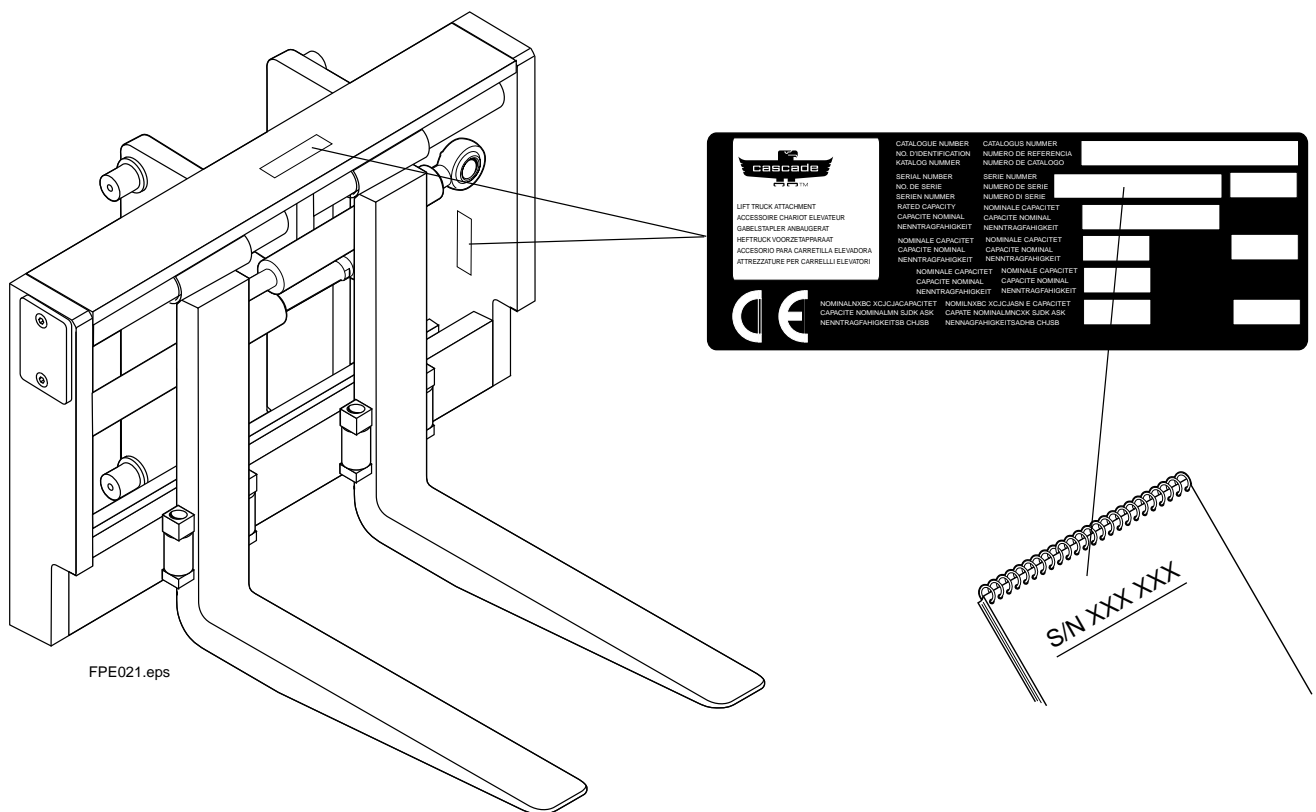
Introduktion

Denna katalog innehåller reservdelar för Cascade gaffelspridningsaggregat typ V.

Typbeteckning, serie nr etc finns på aggregatets typskylt. (Serie nr finns dessutom stämplat på en hjulsidas topp alt aggregatets topp).

Serie nr måste alltid anges vid beställning av reservdel.

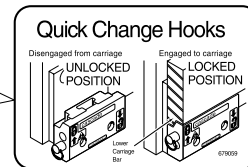
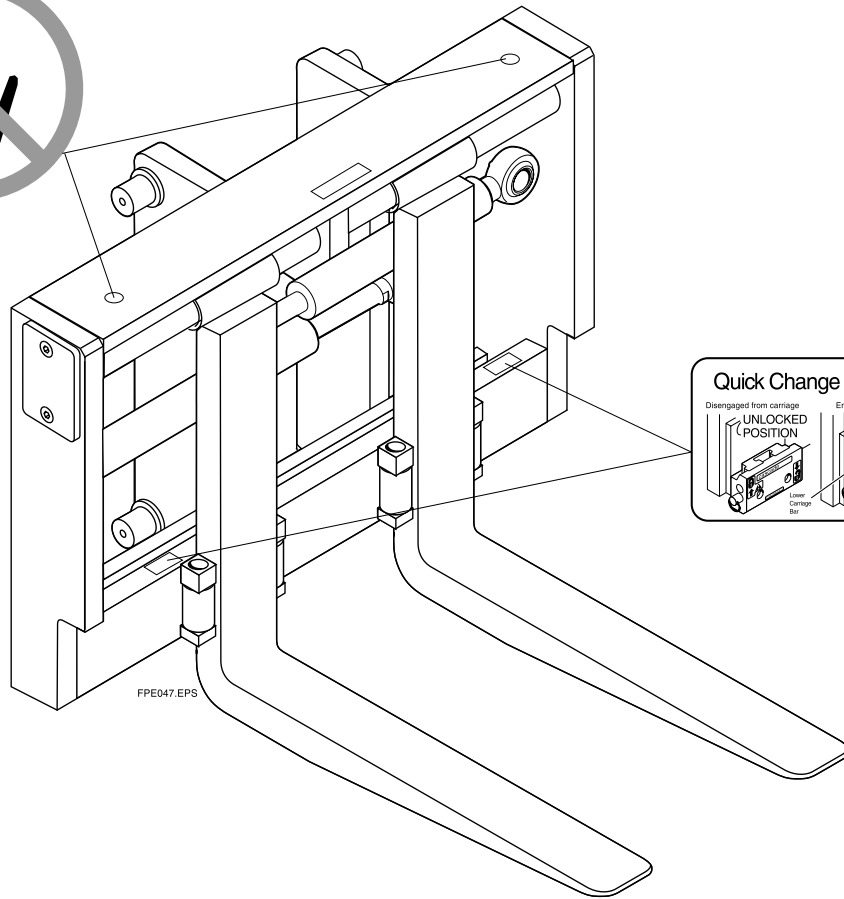
Vi reserverar oss för ändringar.



Decals

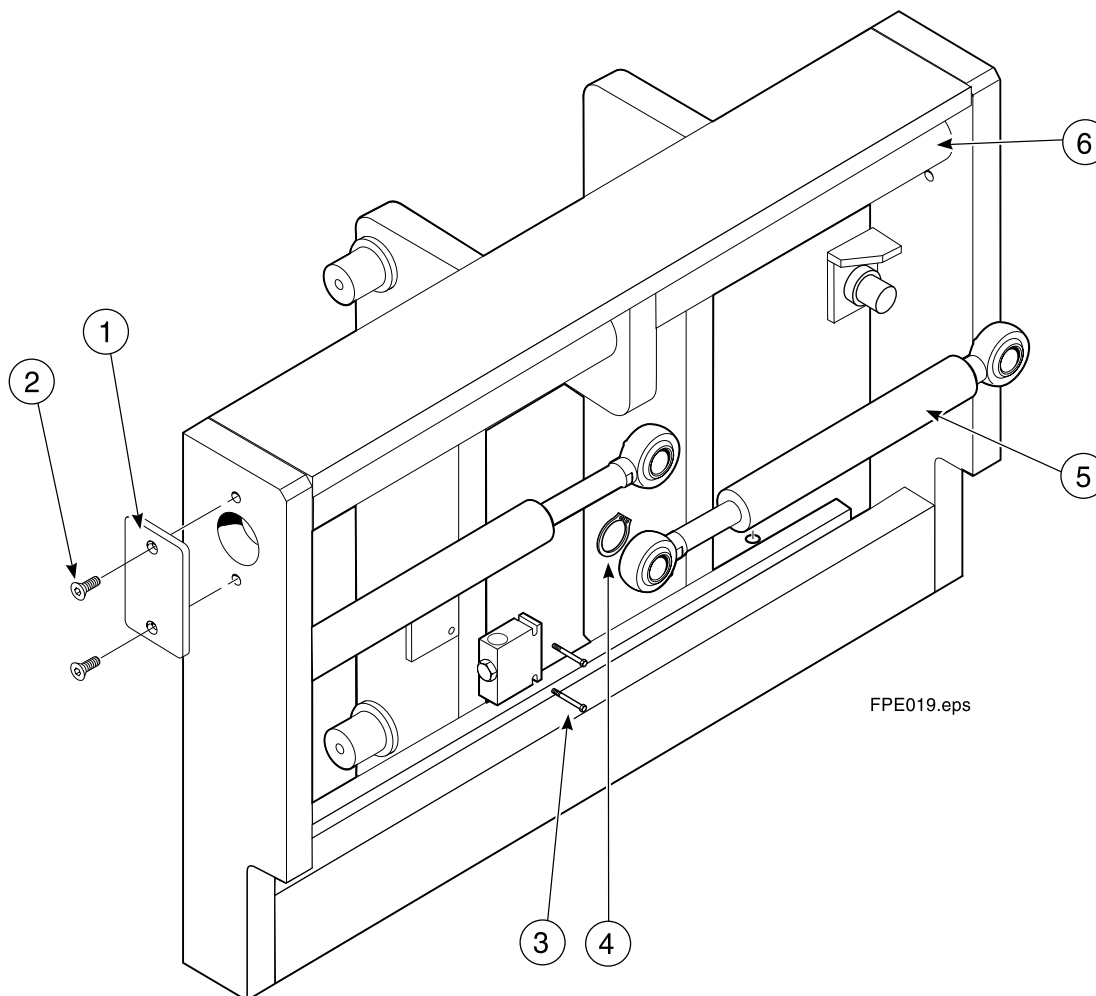
Warnungsschild

Auto Collant



Carriage, Integral Sideshift
Gabelträgergruppe, Integriertem Seitenschub
Groupe de Bâti, Déplacement Latéral Combiné
Integrerad Sidoförskjutare och Gaffelspridare

154V-IFS

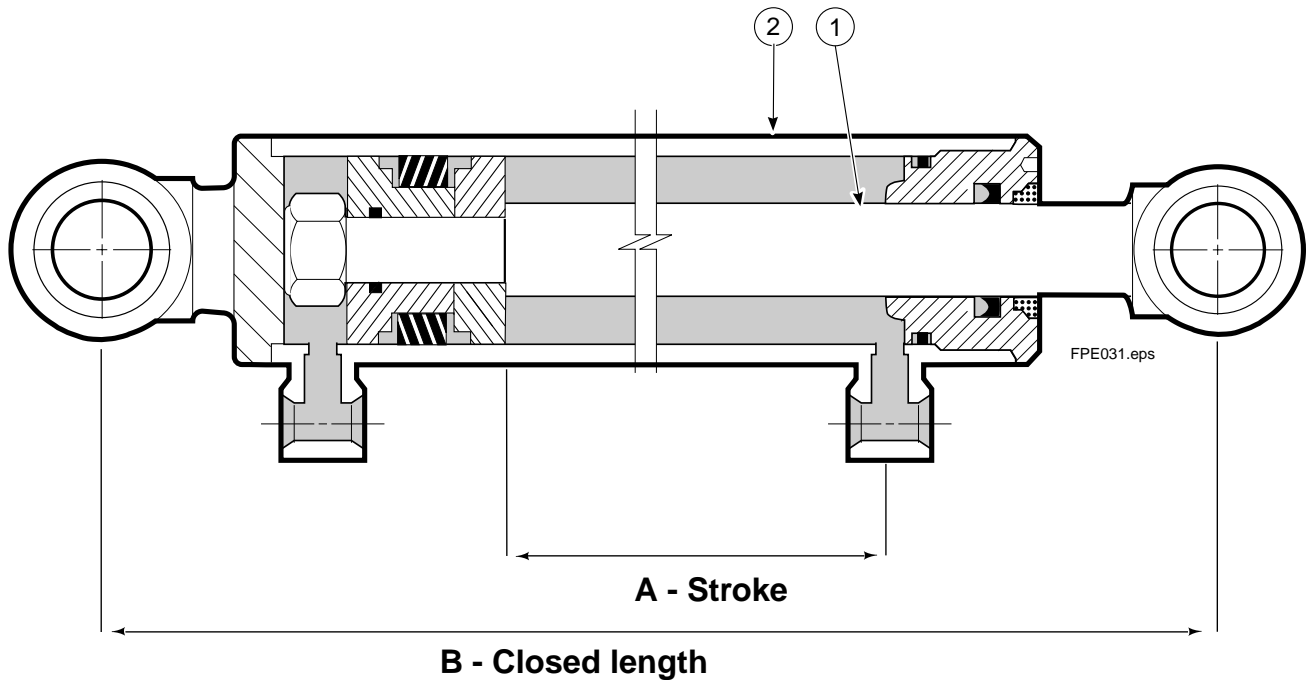


FPE019.eps

Ref.	Qty.	Part No.	Description	Bezeichnung	Description	Benämning
1	2	7-145	Coverplate	Deckel	Arrêt	Bricka
2	4	6012423	Screw, M12x40	Schraube, M12x40	Vis, M12x40	Skruv, M12x40
3	2	795396	Screw, M6x40	Schraube, M6x40	Vis, M6x40	Skruv, M6x40
4	4	6012355	Snapring	Sicherungsring	Circlips	Låsring
5	1	■ 6-8-1000-675	Cylinder	Zylinder	Vérin	Cylinder
6	2	● 7-240-999	Shaft	Welle	Axe	Axel

■ See page 6 for cylinders / Siehe Seite 6 für Zylinder / Voir page 6 pour les vérins / Se sid 6 för cylindern

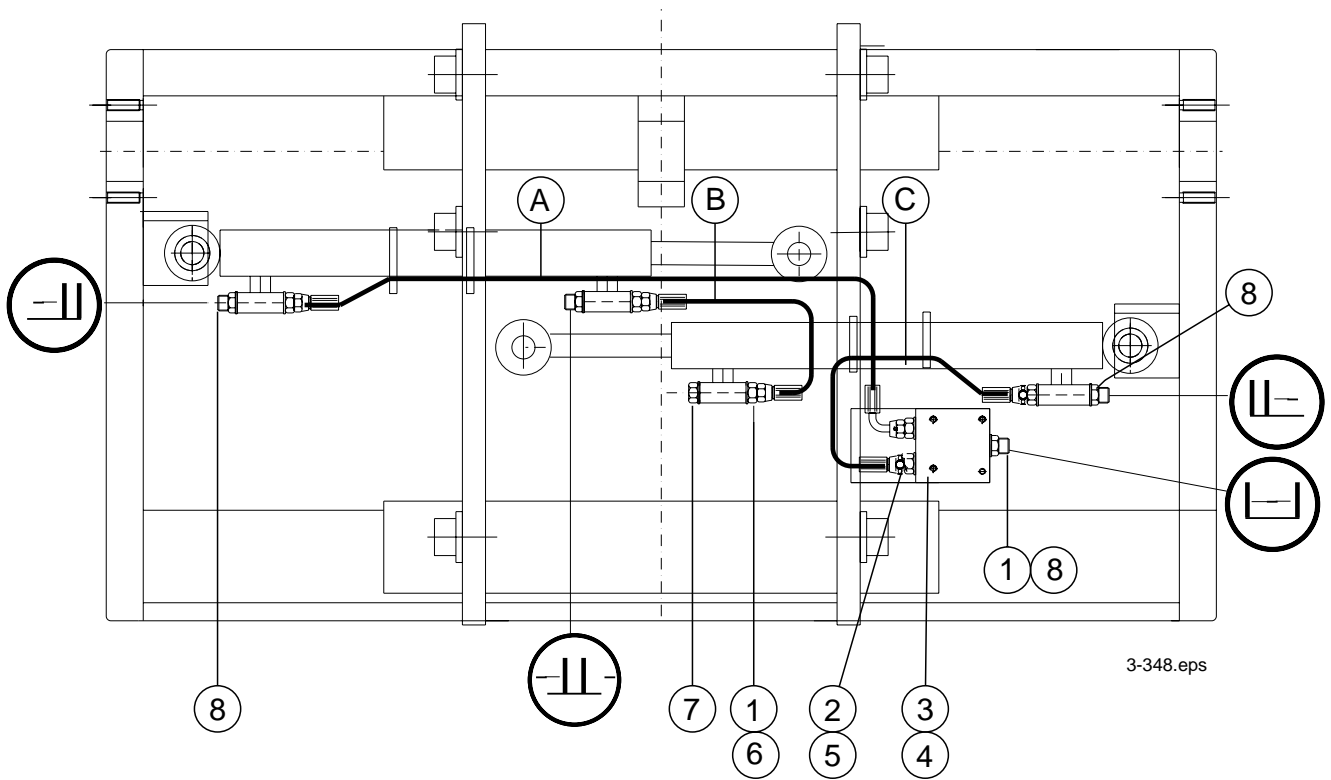
Cylinder
Vérin
Cylinder



Ref.	Qty.	Part No.	Description	Bezeichnung	Description	Benämning
1	1	6-8-1000-675	Cylinder Assy	Zylinderzus.	Ens. de Vérin	Cylinder Komplet
		6-8-1000-675-2	Rod	Kolbenstange	Tige de vérin	Kolvstång
2	1	6-8-1000-675-1	Shell	Zylinderrohr	Corps de vérin	Cylinder
	1	6-8-000	Seal kit	Dichtsatz	Joints kit de service	Tätningssats
	1	6-8-001	Piston service kit	Kolbensatz	Piston kit de service	Kolvhuvud Komplet
	1	6-8-002	Retainer service kit	Zylinderdeckelsatz	Bague kit de service	Kolvstångstät.Kompl.

Hydraulic Group
Hydraulikleistungsgruppe
Systeme Hydraulique
Hydraulikschema

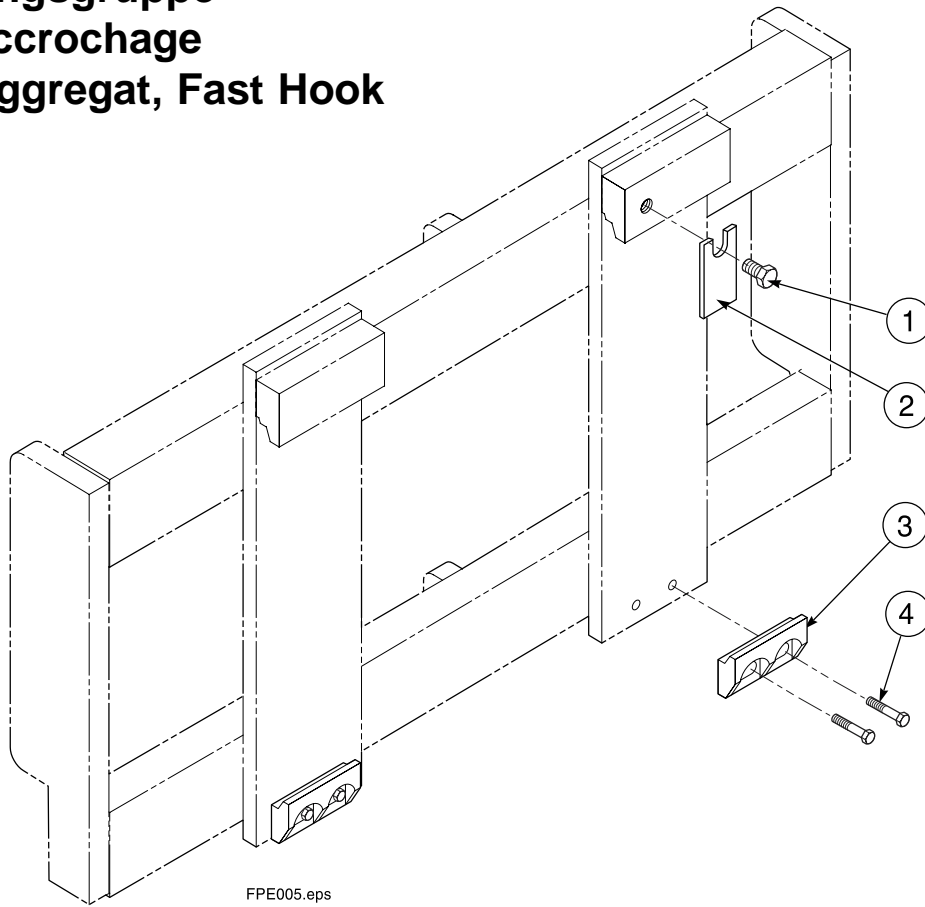
30198-2000



Ref.	Qty.	Part No.	Description	Bezeichnung	Description	Benämning
1	4	6012394	Adapter	Adapter	Raccord	Adapter
2	6	6011002	Adapter	Adapter	Raccord	Adapter
3	1	3-2	Flow control valve	Druckregelventil	Valve	Flödesfördelare
4	2	768788	Screw	Schraube	Vis	Skruv
5	3	765898	Seal	Dichtung	Joint	Tätning
6	11	614746	Seal	Dichtung	Joint	Tätning
7	1	6011114	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug
8	4	2645	Plug	Stopfen	Bouchon	Plug
A	1	8-29-L ●	Hose	Schlauch	Flexible	Slang
B	1	8-28-L ●	Hose	Schlauch	Flexible	Slang
C	1	8-29-L ●	Hose	Schlauch	Flexible	Slang

● L = Consult Cascade for hose lengths.

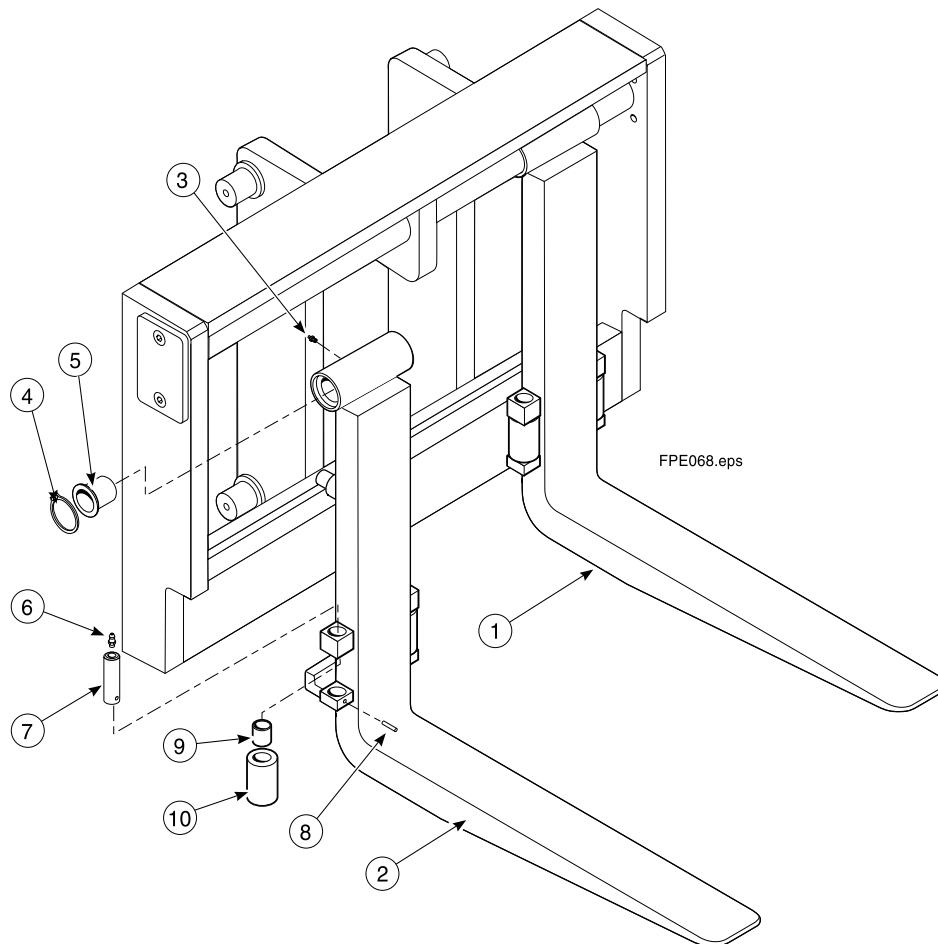
Lower Hook Group, Bolt-On
Aufhängungsgruppe
Groupe Accrochage
Påhængsaggregat, Fast Hook



Ref.	Qty.	Part No.	Description	Bezeichnung	Description	Benämning
1	1	-----	Capscrew	Kopfschraube	Vis à tête	Skruv
2	1	-----	Stop	Platten	Arret	Stopp
3	2	6219373	Lower hook	Unter Haken	Crochet inférieur	Hook
4	4	769578	Capscrew	Kopfschraube	Vis à tête	Skruv

Fork Group
Gabelgruppe
Groupe de Fourches
Gafflar

154V



Ref.	Qty.	Part No.	Description	Bezeichnung	Description	Benämning
1	1	■ 5-3360-1500	Fork Assy, LH	Gabelzus. L.	Ens. de Fourches G.	Gaffel Komplet
2	1	■ 5-3361-1500	Fork Assy, RH	Gabelzus. R.	Ens. de Fourches D.	Gaffel Komplet
3	2	7401	Grease fitting	Schmiernippel	Graisseur	Smörjnippel
4	2	6012433	Lock ring	Befestigungsring	Circlips intérieur	Låsring
5	2	6011632	Bearing	Lager	Bague	Lager
6	2	7401	Grease fitting	Schmiernippel	Graisseur	Smörjnippel
7	2	7-150	Shaft	Welle	Axe	Axel
8	2	768962	Roll Pin	Spannhülse	Goupille	Spännstift
9	4	6011230	Bearing	Lager	Bague	Lager
10	2	7-148	Roller	Rolle	Galet	Rulle

■ Left/right from drivers view / Links/Rechts Fahrer Sicht / Droite/gauche vue conducteur / Vänster/höger från förarplatsen